

M̄ Thang Ínkhí Lâng Hoānchōe

(Mt 18:6~7, 21~22; Mk 9:42)

17 Iésu kā I ê bûntô kóng , “Ínkhí lâng hoānchōe ê tāichì lánbián ē hoatseng, m̄ koh, hō chiahe tāichì hoatseng ê lâng, ē ū chaihō! 2 Nā ū lâng ínkhí jīmhô chítê siōng bîsè ê lâng hoānchōe, hitê lâng lêngkhó ēng chiòhbō pák tī i ê āmkún, koh hō lâng tàn lóhkhì háité khah hó.

3 “Lín tiòh kínsin ! Lí ê hiaⁿtī nā hoānchōe, lí tiòh kā i khoànkài ; i nā ū hóekái, lí tòh kā i siàbián. 4 I nā chít jít tekchōe lí chhit pái , koh chhit pái tòtng lâi kā lí kóng, ‘Góa ū hóekái.’ Lí mā tiòh siàbián i.”

Sìnsim ê Lèkliōng

5 Hiahê sùtô kā Chú kóng , “Kiû Lí chengka goán ê sìnsim!”

6 Chú ìn in kóng, “Lín nā ū chinchhiūⁿ chít liáp kòachhài chí hiahnih tōa ê sìnsim , lín tòh ē tàng kā chít châng sngchhiū kóng, ‘Liân kin poeh khí lâi, khì chaichèng tī hái nih!’ Hit châng chiū mā ē hòkchiông lín.”

Pókjin ê Gībū

7 “Lín tiongkan nā ū chítê teh lêchhân á sī kò iūⁿ ê pókjin, i tùi hng nih trnglâi ê sī, chúlang kám ē kā i kóng, ‘Kóaⁿkin lâi chiahpng’? 8 I kám bē tiantò kā hitê pókjin kóng , ‘Chúnpī hō góa chiah àmtng; góa teh chiah ê tiongkan , hā ùisukûn lâi sūhāu góa, jiānāu, lí chiah thang limchiah.’ 9 Hitê pókjin chò chúlang só hoanhù ê tāichì , chúlang kám tiòh kā i soehsiā ? 10 Lín mā sī kángkhoán. Tng lín oanseng siū kauthok ê tāichì ê sī, mā engkai kóng, ‘Goán putkò sī bô lōēng ê pókjin , goán kantaⁿ sī chīn goán ê púnhūn khichò niāniā.”

M̄ Thang 引起人犯罪

(太 18:6~7, 21~22 ; 可 9:42)

17 耶穌 kā 祂 ê 門徒講 : 「引起人犯罪 ê tāichì 難免 ē 發生 , m̄ koh , hō chiahe tāichì 發生 ê 人 , ē 有災禍 ! 2 若有人引起任何一個 siōng 微細 ê 人犯罪 , hitê 人寧可用石磨縛 tī 伊 ê 額頸 , koh hō 人 tàn 落去海底 khah 好 。

3 「Lín tiòh 謹慎 ! 你 ê 兄弟若犯罪 , 你 tiòh kā 伊勸戒 ; 伊若有悔改 , 你 tòh kā 伊赦免 。 4 伊若一日得罪你七 pái , koh 七 pái 倒 trng 來 kā 你講 : 『我有悔改 。』 你 mā tiòh 赦免伊 。」

信心 ê 力量

5 Hiahê 使徒 kā 主講 : 「求祢增加阮 ê 信心 ! 」

6 主應 in 講 : 「Lín 若有親像一粒芥菜 chí hiahnih 大 ê 信心 , lín tòh ē tàng kā 一橫桑樹講 : 『連根 poeh 起來 , 去栽種 tī 海裡 ! 』 Hit 橫樹 mā ē 服從 lín 。」

僕人 ê 義務

7 「Lín 中間若有一个 teh 犁田 á 是顧羊 ê 僕人 , 伊 tùi 園裡 trng 來 ê 時 , 主人 kám ē kā 伊講 : 『趕緊來食飯』 ? 8 伊 kám bē 顛倒 kā hitê 僕人講 : 『準備 hō 我食暗頓 ; 我 teh 食 ê 中間 , hā 圍 su 裙來侍候我 , 然後 , 你 chiah thang lim 食 。』 9 Hitê 僕人做主人所吩咐 ê tāichì , 主人 kám tiòh kā 伊說謝 ? 10 Lín mā 是仝款 。 當 lín 完成受交託 ê tāichì ê 時 , mā 應該講 : 『阮不過是無路用 ê 僕人 , 阮 kantaⁿ 是盡阮 ê 本份去做 niāniā 。」

Iésu I Hó Cháp ê Bâhong Pēⁿlâng

11 Iésu beh khì Êlúsalem ê sî, tùi Samália kah Galílaiah ê kaukài kengkòe. 12 I tú beh jìpkhì chítê chngthâu ê sî, ù chápê bâhong pēⁿlâng lâi kìⁿ I . In khiā tī hñghñg ê sóchài, 13 tōasiaⁿ hoah kóng, “Iésu ah, lâusu ah! Liânbin goán!”

14 Iésu chítê khòaⁿ tiòh in , tòh kóng, “Lín khi hō chèsì kā lín giām!”

In khi ê sî , tī lō nih tòh lóng hó khi . 15 Kítiong ù chítê, khòaⁿ tiòh kakī lóng hó khi à , tòh tòtrng lâi tōa siaⁿ oló Chú. 16 I phak tī Iésu kha chêng, kā I kámsiā. Chítê lâng sī Samália lâng. 17 Iésu kóng, “Tit tiòh itī ê kám m̄ sī chápê lâng ? Lēnggōa hit káu ê lâng tī tóuī? 18 Chítê gōapang lâng ígōa, kám lóng bô lâng trnglâi kui êngkng hō SiōngChú?” 19 Iésu tòh kā hitê lâng kóng , “Khí lâi, chò lí khi, lí ê sînsim kā lí i hó à.”

SiōngChú Kòktō ê Lâilím

(Mt 24:23~28, 37~41)

20 Û chítkóa Hoalísái Phài ê lâng mñg Iésu , SiōngChú Kòktō tangsì ē lâilím , Iésu ìn in kóng, “SiōngChú Kòktō ê lâilím m̄ sī lân g khòaⁿ ē tiòh ê. 21 Bô lâng ē kóng, ‘Lí khòaⁿ, ti hia!’, á sī kóng, ‘Lí khòaⁿ, tī chia!’ Inūi SiōngChú Kòktō íkeng tī lín ê tiongan ā.”

22 Iésu kā I ê búntō kóng , “Hitê sījít teh beh kàu à, lín chhiatbāng beh khòaⁿ tiòh Jínchú lâilím ê jítchí tiong ê chít jít, m̄ koh, lín khòaⁿ bē tiòh. 23 Û lâng ē kā lín kóng, ‘Lí khòaⁿ, ti hia!’, á sī kóng, ‘Lí khòaⁿ, tī chia!’ Lín m̄ thang chhutkhì , mā m̄ thang tòe in khi. 24 Inūi chhinchhiūⁿ sihnà chítê sih, i ê kng tùi thiⁿ chit pêng chiò kàu thiⁿ hit pêng, Jínchú lâilím ê jítchí mā ē áne. 25 M̄ koh, I tiòh tāseng siū chin chē khólan , mā ē hō chit sètāi ê lâng khìchoát . 26 Jínchú lâilím ê jítchí, mā ē chhinchhiūⁿ Nóah ê sî kângkhoán . 27 Hit sî, lâng chiàusiông limchiáh kèchhōa, ittit kàu Nóah jìpkhì tōa chún hit jít , tōa chúí lâi ā , tòh kā in

耶穌醫好十个痲瘋病人

11 耶穌 beh 去耶路撒冷 ê 時, tùi 撒瑪利亞 kah 加利利 ê 交界經過。 12 祂 tú beh 入去一个庄頭 ê 時, 有十个痲瘋病人來見祂。 In khiā tī 遠遠 ê 所在, 13 大聲 hoah 講:「耶穌 ah, 老師 ah! 憐憫阮!」

14 耶穌一下看 tiòh in, tòh 講:「Lín 去 hō 祭司 kā lín 驗!」

In 去 ê 時, tī 路裡 tòh lóng 好去。 15 其中有一个, 看 tiòh kakī lóng 好去 à, tòh 倒 trng 來大聲 oló 主。 16 伊 phak tī 耶穌腳前, kā 祂感謝。 Chítê 人是撒瑪利亞人。 17 耶穌講:「得 tiòh 醫治 ê kám m̄ 是十个人? 另外 hit 九个人 tī tó 位? 18 Chítê 外邦人以外, kám lóng 無人 trng 來歸榮光 hō 上主?」 19 耶穌 tòh kā hitê 人講:「起來, 做你去, 你 ê 信心 kā 你醫好 à。」

上主國度 ê 來臨

(太 24:23~28, 37~41)

20 有一 kóa 法利賽派 ê 人問耶穌, 上主國度 tang 時 ē 來臨, 耶穌應 in 講:「上主國度 ê 來臨 m̄ 是人看 ē tiòh ê。 21 無人 ē 講:『你看, ti hia!』, á 是講:『你看, tī chia!』 因為上主國度已經 tī lín ê 中間 ā。」

22 耶穌 kā 祂 ê 門徒講:「Hitê 時日 teh beh 到 à, lín 切望 beh 看 tiòh 人子來臨 ê 日子中 ê 一日, m̄ koh, lín 看 bē tiòh。 23 有人 ē kā lín 講:『你看, ti hia!』, á 是講:『你看, tī chia!』 Lín m̄ thang 出去, mā m̄ thang tòe in 去。 24 因為親像 sihnà 一下 sih, 它 ê 光 tùi 天 chit pêng 照到天 hit pêng, 人子來臨 ê 日子 mā ē áne。 25 M̄ koh, 祂 tiòh tāsì 先受真 chē 苦難, mā ē hō chit 世代 ê 人棄絕。 26 人子來臨 ê 日子, mā ē 親像挪亞 ê 時全款。 27 Hit 時, 人照常 lim 食嫁娶, 一直到挪亞入去大船 hit 日, 大水來 ā, tòh kā in 一盡消滅。 28 人子來臨 ê 日子, mā ē 親像羅得 ê 時, 人照常 lim 食、買賣、種作、起厝,

itchīn siaubiát . 28 Jínchú lâilīm ê jitchí , mā ē chhinchhiūⁿ Lótoh ê sī, lâng chiàusiông limchiáh, bébē, chêngchoh, khí chhù, 29 m̄ koh, Lótoh tùi Sótóm siāⁿ chhutkhì hit jít , hóe kah liúhông tùi thiⁿ kànglòh , kā in itchīn siaubiát . 30 Jínchú hiánhiān ê jít, mā ē hoatseng kângkhoán ê tāichì.

31 “Hit jít, tú tī chhùténg ê lâng m̄ thang lòhlái thèh chhùlāi ê mihkiāⁿ; tī hng nih ê lâng , mā m̄ thang tngkhì. 32 Lín tiòh ē kítit Lótoh in bó ê tāichì! 33 Kiànnā siūⁿ beh póchoân kakī sèⁿmiā ê lâng, ē sòngsit sèⁿmiā; sòngsit sèⁿmiā ê lâng, khiok ē póchoân sèⁿmiā. 34 Góa kā lín kóng, tī hit chít àm , ū nngê lâng khùn tī kâng chít téng bínchhng, chítê ē siū chiapkhì , chítê ē lâu tī hia ; 35 ū nngê chabó lâng chòhóe teh e chiòhbō , chítê ē siū chiapkhì, chítê ē lâu tī hia ; 36 [ū nngê lâng tī chhân nih, chítê ē siū chiapkhì, chítê ē lâu tī hia.”]

37 Bùntō mng lésu kóng , “Chú ah! Che ē tī siáⁿmih sóchāi hoatseng?”

lésu kā in kóng, “Ū sithé ê sóchāi , engchiáu tòh ē chūchíp khì hia.”

29 m̄ koh , 羅得 tùi 所多瑪城出去 hit 日 , 火 kah 硫黃 tùi 天降落 , kā in 一盡消滅。 30 人子顯現 ê 日 , mā ē 發生全款 ê tāichì。

31 「Hit 日 , tú tī 厝頂 ê 人 m̄ thang 落來 thèh 厝內 ê 物件 ; tī 園裡 ê 人 , mā m̄ thang tng 去。 32 Lín tiòh ē 記得羅得 in bó ê tāichì ! 33 見 若想 beh 保全 kakī 性命 ê 人 , ē 喪失性命 ; 喪失 性命 ê 人 , 卻 ē 保全性命。 34 我 kā lín 講 , tī hit 一暗 , 有兩個人暍 tī 全一頂眠床 , 一个 ē 受接 去 , 一个 ē 留 tī hia ; 35 有兩個 chabó 人做伙 teh 挨石磨 , 一个 ē 受接去 , 一个 ē 留 tī hia ; 36 [有 兩個人 tī 田裡 , 一个 ē 受接去 , 一个 ē 留 tī hia 。 」]

37 門徒問耶穌講 : 「主 ah ! 這 ē tī 啥物所在發生 ? 」

耶穌 kā in 講 : 「有屍體 ê 所在 , 鷹鳥 tòh ē 聚集去 hia 。 」